



RELATIONS BILATÉRALES CANADA-ISRAËL

Ardent défenseur de l'État d'Israël depuis sa création en 1948, le Canada a profondément à coeur le bien-être de ce pays en tant qu'État indépendant au Moyen-Orient, dans le cadre de frontières reconnues et sûres. Nous avons développé avec Israël, au fil des ans, un vaste ensemble d'accords et d'ententes sur diverses questions, notamment les relations culturelles, l'agriculture, le commerce, la recherche et le développement industriels, la santé et les études canadiennes.

Les nombreux liens officiels et le vaste réseau de contacts privés entre les deux pays témoignent de l'ampleur de la relation. En 1989, le président et M^{me} Herzog ont effectué une visite d'État au Canada. En novembre 1990 et en mars 1991, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures (SEAE) s'est rendu en Israël. Le SEAE rencontre régulièrement son homologue israélien, notamment en marge de l'Assemblée générale des Nations Unies. En mars 1993, le ministre des Affaires étrangères d'Israël, M. Shimon Pérès, a effectué une visite officielle au Canada. Il y a également eu de fréquents échanges de visites officielles de ministres ainsi que de députés fédéraux et provinciaux. En outre, des dizaines de milliers de Canadiens et d'Israéliens se rendent visite chaque année.

Durant la guerre du Golfe, le Canada a versé 500 000 dollars en aide humanitaire à Israël. Cette contribution a été remise par la Croix-Rouge canadienne à sa contrepartie israélienne, la Magen David Adom, en vue de l'achat de matériel médical d'urgence et autres fournitures nécessaires. À la demande du gouvernement israélien, le Canada a également fourni 10 000 masques à gaz, pour utilisation dans les Territoires occupés.

Le commerce demeure un aspect important de nos relations bilatérales. Israël est l'un des principaux partenaires commerciaux du Canada au Moyen-Orient et sa troisième source pour ce qui est des importations depuis la région. Les échanges bilatéraux ont été relativement équilibrés en 1992. Le Canada et Israël font tous deux activement la promotion de leurs exportations et ils ont signé un certain nombre d'accords et de protocoles d'entente, ainsi qu'un traité sur la fiscalité, pour favoriser encore davantage les échanges. Une commission économique conjointe s'est réunie à Ottawa, en avril 1992. La prochaine réunion doit avoir lieu en mars 1994. Les exportations canadiennes représentent un dosage équilibré de matières premières industrielles et de produits entièrement manufacturés. Nos principales exportations vers Israël se composent de soufre brut et raffiné, d'aluminium, de bois d'oeuvre, de moteurs d'aéronef ainsi que de produits de cuivre et de zinc. D'Israël, nous importons surtout des diamants, des appareils ménagers, du filé, des produits agricoles et de l'équipement médical.

Durant la visite du ministre des Affaires étrangères M. Pérès, un accord Canada-Israël a été signé au sujet d'un Fonds de recherche et de développement industriel. Par cet accord, chaque pays s'engage à verser 3 millions de dollars sur trois ans afin de stimuler la coopération bilatérale dans les domaines technique et industriel.

Novembre 1993